



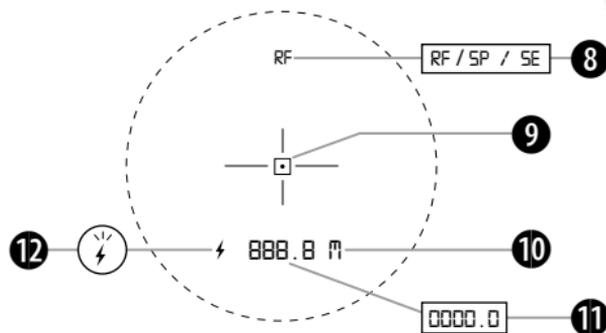
INHALT

	Seite		Seite
1. Sicherheitshinweise.....	3	9. Betriebsmodus	6
2. EG-Konformitätserklärung	4	10. Entfernungsmessung	7
3. Lieferumfang	5	11. Geschwindigkeitsmessung.....	7
4. Teileübersicht	5	12. Batteriewechsel	8
5. OLED-Display	5	13. Fehlerbehebung	8
6. Inbetriebnahme	5	14. Reinigung und Wartung.....	8
7. Dioptrienfeinstellung/ Fokussierung	6	15. Entsorgung.....	9
8. Display-Helligkeit.....	6	16. Garantie.....	10
		17. Service	10

Fig. 1



Fig. 2

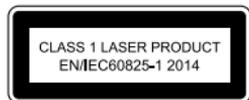


1. SICHERHEITSHINWEISE

KLASSE 1 LASER PRODUKT



Dieses Gerät ist als **KLASSE 1 LASER PRODUKT** eingestuft gemäß EN/IEC 60825-1-2014.



Die zugängliche Laserstrahlung ist unter vernünftigerweise vorhersehbaren Bedingungen und unter bestimmungsgemäßem Gebrauch ungefährlich.

Das Gehäuse nicht öffnen. Das Gerät enthält keinerlei Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Überlassen Sie Wartungsarbeiten qualifizierten Kundendienst-Fachleuten.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

- Das Gerät ist bestimmt zum Messen von Entfernungen.
- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch vorgesehen.
- Geeignet für die Einhandbedienung im Innen- und Außenbereich.
- Das Gerät ist nur mit einem Auge nutzbar.

GEFAHR!

Gefahr von schwerer Körperschädigung!

- Schauen Sie mit diesem Gerät niemals direkt in die Sonne oder in die Nähe der Sonne. Es besteht **ERBLINDUNGSGEFAHR!**
- Dieses Gerät beinhaltet Elektronikteile, die über eine Stromquelle (Netzteil und/oder Batterien) betrieben werden. Kinder beim Umgang mit dem Gerät nie unbeaufsichtigt lassen! Die Nutzung darf nur wie in der Anleitung beschrieben erfolgen, andernfalls besteht **GEFAHR** eines **STROMSCHLAGS!**
- Batterien gehören nicht in Kinderhände! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien verursachen Verätzungen, wenn Sie mit der Haut in Berührung kommen. Benutzen Sie gegebenenfalls geeignete Schutzhandschuhe.
- Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Gummibänder etc.) von Kindern fernhalten! Es besteht **ERSTICKUNGSGEFAHR!**

WARNING!

Brand-/Explosionsgefahr!

- Gerät und Batterien nicht kurzschließen oder ins Feuer werfen! Durch übermäßige

Hitze und unsachgemäße Handhabung können Kurzschlüsse, Brände und sogar Explosionen ausgelöst werden!

- Setzen Sie das Gerät – speziell die Linsen – keiner direkten Sonneneinstrahlung aus! Durch die Lichtbündelung könnten Brände verursacht werden.

! ACHTUNG!

Sachschäden durch unsachgemäße Handhabung!

- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defekts an das für Ihr Land zuständige Service-Center.
- Setzen Sie das Gerät keinen Erschütterungen aus.
- Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Ersetzen Sie schwache oder verbrauchte Batterien. Batterie aus dem Gerät entfernen, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird! Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen über 60° C aus!

Schutz der Privatsphäre!

Das Gerät ist für den Privatgebrauch gedacht. Achten Sie die Privatsphäre Ihrer Mitmenschen – schauen Sie mit diesem Gerät zum Beispiel nicht in Wohnungen!

2. EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CE Eine „Konformitätserklärung“ in Übereinstimmung mit den anwendbaren Richtlinien und entsprechenden Normen ist von der Bresser GmbH erstellt worden. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.bresser.de/download/9625800/CE/9625800_CE.pdf

3. LIEFERUMFANG (Fig. 1)

- A. Laser-Entfernungsmesser
- B. Gürteltasche
- C. Bedienungsanleitung

4. TEILEÜBERSICHT (Fig. 1)

- 1. Okular mit Dioptrienausgleichsring
- 2. POWER-Taste
- 3. MODE-Taste
- 4. Laserausgangs-/Objektivlinse
- 5. Laserempfangslinse
- 6. Batteriefach (Unterseite)
- 7. Gürteltasche

5. OLED-DISPLAY (Fig. 2)

Oberer Anzeigebereich:

- 8. Modus-Anzeige
- 9. Ziel-/Fadenkreuz

Unterer Anzeigebereich:

- 10. Maßeinheit (M= Meter)
- 11. Entfernung / Geschwindigkeit
- 12. Laserindikator

6. INBETRIEBNAHME

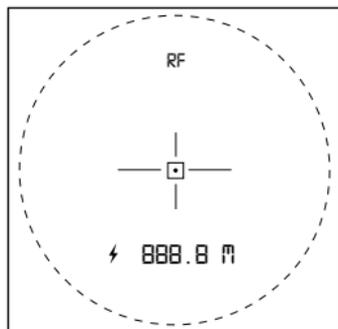


Fig. 3: Display-Anzeige nach dem Einschalten des Geräts.

- 1. Das Batteriefach (Fig. 1, 6) öffnen.
- 2. Die Batterie unter Beachtung der korrekten Polausrichtung (+/-) einsetzen.
- 3. Das Batteriefach (Fig. 1, 6) schließen.
- 4. Die POWER-Taste (Fig. 1, 2) drücken, um das Gerät einzuschalten.
- 5. Durch das Okular (Fig. 1, 1) blicken. Das OLED-Display (Fig. 3) erscheint.

Hinweis:

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltautomatik. Wird 30 Sekunden lang keine Aktion ausgeführt, schaltet sich das Gerät aus.

7. DIOPTRIENFEINSTELLUNG/FOKUSSIERUNG

Wenn das Bild beim Blick durch das Okular (Fig. 1, 1) unscharf ist, kann durch Drehen des Dioptrienausgleichsringes (Fig. 1, 1) die Bildschärfe eingestellt werden.

8. DISPLAY-HELLIGKEIT

Die Helligkeit des Displays kann abhängig von den jeweiligen Lichtverhältnissen individuell angepasst werden.

1. Gerät einschalten.
2. POWER-Taste (Fig. 1, 2) und MODE-Taste (Fig. 1, 3) gemeinsam gedrückt halten bis "SE" im oberen Display-Bereich angezeigt wird.
3. POWER-Taste (Fig. 1, 2) oder MODE-Taste (Fig. 1, 3) jeweils einzeln kurz drücken bis die gewünschte Display-Helligkeit eingestellt ist.
POWER = dunkler / MODE = heller (32 Helligkeitsstufen insgesamt)
4. POWER-Taste (Fig. 1, 2) und MODE-Taste (Fig. 1, 3) ca. 3 Sekunden gemeinsam gedrückt halten, um in den normalen Anzeigemodus zurückzukehren.

Hinweis:

Dieses Gerät speichert die zuletzt eingestellte Helligkeitsstufe und stellt diese nach dem Aus- und erneutem Einschalten automatisch wieder ein.

9. BETRIEBSMODUS

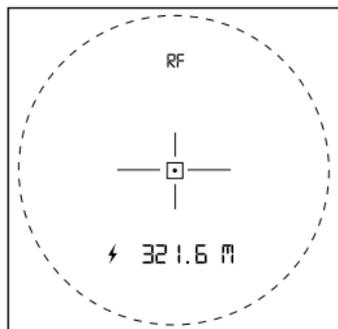


Fig. 4: RF-Modus (Entfernungsmessung).

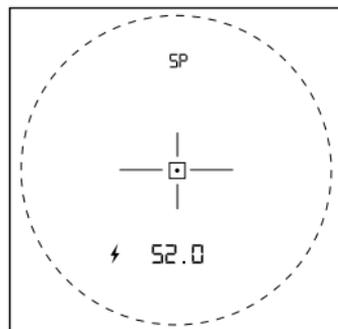


Fig. 5: SP-Modus (Geschwindigkeitsmessung).

Dieses Gerät kann als wahlweise als Entfernungsmess- und auch Geschwindigkeitsmesser genutzt werden.

1. Gerät einschalten.
2. MODE-Taste (Fig. 1, 3) ggf. mehrfach kurz drücken bis der gewünschte Modus im oberen Anzeigebereich angezeigt wird:

RF = Entfernungsmesser / SP = Geschwindigkeitsmesser

10. ENTFERNUNGSMESSUNG

10.1 NORMALE ENTFERNUNGSMESSUNG

1. Gerät einschalten und in den "RF"-Modus (Fig. 4) wechseln.
3. Das gewünschte Objekt anvisieren, so dass das Ziel-/Fadenkreuz (Fig. 2, 9) über dem Objekt zu sehen ist.
4. Die POWER-Taste (Fig. 1, 2) kurz drücken, um eine Messung durchzuführen. Der Laserindikator (Fig. 2, 12) blinkt während der Messung.
5. Nach erfolgreicher Messung wird das Laserindikator-Symbol (Fig. 2, 12) nicht mehr angezeigt und das Ergebnis wird im unteren Anzeigebereich angezeigt (Fig. 2, 11).

Hinweis:

Wird nach der Messung der Wert "0000.0" angezeigt, so war die Messung nicht erfolgreich und muss wiederholt werden.

10.2 BEWEGTE ENTFERNUNGSMESSUNG (SCAN)

1. Gerät einschalten und in den "RF"-Modus (Fig. 4) wechseln.
2. POWER-Taste (Fig. 1, 2) ca. 3 Sekunden gedrückt halten, um in den "Scan"-Modus zu wechseln. Der Laserindikator (Fig. 2, 12) blinkt dauerhaft.
3. Dem gewünschten bewegten Objekt folgen, so dass das Ziel-/Fadenkreuz (Fig. 2, 9) über dem Objekt zu sehen ist.
4. Nach erfolgreicher Messung wird das Laserindikator-Symbol (Fig. 2, 12) nicht mehr angezeigt und das Ergebnis wird im unteren Display-Bereich angezeigt (Fig. 2, 11).
5. POWER-Taste (Fig. 1, 2) kurz drücken, um den "Scan"-Modus zu verlassen. Der Laserindikator (Fig. 2, 12) wird nicht mehr angezeigt.

Hinweis:

Wird nach der Messung der Wert "0000.0" angezeigt, so war die Messung nicht erfolgreich und muss wiederholt werden.

11. GESCHWINDIGKEITSMESSUNG

1. Gerät einschalten und in den "SP"-Modus (Fig. 5) wechseln.
3. Das gewünschte bewegte Objekt anvisieren, so dass das Ziel-/Fadenkreuz (Fig. 2, 9) über dem Objekt zu sehen ist.
4. Die POWER-Taste (Fig. 1, 2) kurz drücken, um eine Messung durchzuführen. Der Laserindikator (Fig. 2, 12) blinkt während der Messung.
5. Nach erfolgreicher Messung wird das Laserindikator-Symbol (Fig. 2, 12) nicht mehr angezeigt und das Ergebnis wird im unteren Display-Bereich angezeigt (Fig. 2, 11). Der angezeigte Wert entspricht der Geschwindigkeit in km/h.

Hinweis:

Wird nach der Messung der Wert "0000.0" angezeigt, so war die Messung nicht erfolgreich und muss wiederholt werden.

12. BATTERIEWECHSEL

1. Warten bis sich das Gerät automatisch ausgeschaltet hat.
2. Das Batteriefach (Fig. 1, 6) öffnen.
3. Die Batterie unter Beachtung der korrekten Polausrichtung (+/-) einsetzen.
4. Das Batteriefach (Fig. 1, 6) schließen.

13. FEHLERBEHEBUNG

im Display wird "0000.0" angezeigt	Messung nicht erfolgreich – Messgenauigkeit wird beeinflusst durch Art und Oberflächeneigenschaft des Zielobjekts, Winkel des Laserstrahls sowie Wetterbedingungen	Voraussetzungen für erfolgreiche Messung beachten und Messung wiederholen
keine Anzeige	Batterie leer	Batterie auswechseln

14. REINIGUNG UND WARTUNG

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromquelle (Batterie entfernen)!
Reinigen Sie die Linsen (Okulare und/oder Objektive) nur mit einem weichen und fusselfreien Tuch (z. B. Microfaser). Das Tuch nicht zu stark aufdrücken, um ein Verkratzen der Linsen zu vermeiden. Zur Entfernung stärkerer Schmutzreste befeuchten Sie das Putztuch mit einer Brillen-Reinigungsflüssigkeit und wischen damit die Linsen mit wenig Druck ab. Schützen Sie das Gerät vor Staub und Feuchtigkeit! Bewahren Sie es in der mitgelieferten Tasche oder Transportverpackung auf. Batterien sollten aus dem Gerät entfernt werden, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

15. ENTSORGUNG

 Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung erhalten Sie beim kommunalen Entsorgungsdienstleister oder Umweltamt.

VERPACKUNG

 Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.

 **Trennhinweis Verpackung:**
Sonstige Pappe

ELEKTRONIK/BATTERIEN

Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

 Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Nehmen Sie vorher die Batterien aus dem Gerät, und geben Sie diese getrennt an einer Sammelstelle für Altbatterien ab. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

 Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet und können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne sowie dem chemischen Symbol des Schadstoffes bezeichnet.



¹ Batterie enthält Cadmium

² Batterie enthält Quecksilber

³ Batterie enthält Blei

16. SERVICE

Kontaktieren Sie im Garantie-/Schadensfall bitte stets zuerst unseren Kundenservice (vorzugsweise per E-Mail). Hier stehen Ihnen unsere kompetenten Mitarbeiter zur Verfügung. In vielen Fällen lassen sich kleine Probleme bereits auf diesem Wege lösen. Sollte in Einzelfällen dennoch eine Reparatur oder ein Tausch des Gerätes erforderlich sein, wird der Kundenservice eine entsprechende Retoure veranlassen.

KONTAKTMÖGLICHKEITEN

E-Mail: service@bresser.de

Service-Hotline*: +49 28 72 80 74 210

**Montag-Freitag, 9-16 Uhr*

Rufnummer im dt. Festnetz, Gesprächsgebühren abhängig vom Tarif Ihres Telekommunikationsanbieters, Anrufe aus dem Ausland ggf. teurer

RETOURENMELDUNG

RETURNS FORM / DÉCLARATION DE RETOUR / RETOURMELDUNG / NOTIFICA DI RINVIO / NOTA DE DEVOLUCIÓN / RELATÓRIO DE DEVOLUÇÃO / ΔΕΛΤΙΟ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ / RETURNERINGSFORMULAR / RETURMEDDELANDE / PALAUTUSSAATE / HLÁŠENÍ O VRÁCENÍ / FORMULARZ ZWROTÓW / OBRAZEC ZA POVRATNO POŠILJKO / HLÁŠENIE O VRÁTENÍ / VISSZAKÜLDÉSI SZELVÉNY / FORMULAR DE RETURNARE / PRIJAVA ZA POVRATNO SLANJE / IÅDE BILDIRISI / ФОРМУЛЯР ЗА ВРЪЩАНЕ НА СТОКА / ИЗВЕЩЕНИЕ О ВОЗВРАТЕ

Name, Vorname

Surname, first name / Nom, prénom / Achternaam, voornaam / Cognome, nome / Apellido, nombre / Apelido, nome / Επίθετο, όνομα / Fornavn, efternavn / Namn, förnamn / Nimi, etunimi

Jméno, příjmení / Nazwisko, imię / Priimek, ime / Meno, priezvisko / Vezetéknév, keresztnév / Nume, prenume / Prezime, ime / Soyadi, Adi / Фамилия, Име / Фамилия, Имя

Straße, Hausnr.

Street, house no. / Rue, numéro de rue / Straat, huisnummer / Via, n° civico / Calle, Número / Rua, número / Οδός, Αρ. / Vej, husnummer / Gata, nr · Jakeluosoite / Ulice, číslo domu

Ulica i numer domu / Ulica, hišna št. / Ulica, číslo domu / Utca, házszám / Strada, numărul / Ulica, kućni broj / Cadde, Bina No. / Улица, Номер. / Улица/№ дома

PLZ, Ort

Postcode, city / CP, commune / Postcode, woonplaats / CAP, Località / C.P., Localidad / CP, Local / Τ.Κ., Πόλη / Postnummer, by / Poštnr, ort / Poštnumero ja -toimipaikka / PSČ, obec

Kod pocztowy i miejscowość / Poštna št., kraj / PSČ, obec / Poštai irányítószám, Helység / Cod poștal, localitate / P. Br., mjesto / PK, Yer / Пощенски код, Населено място

Индекс, нас. пункт

Telefon

Telephone / Téléphone / Telefoon / Telefono / Teléfono / Telefone / Τηλέφωνο / Puhelin / Telefón / Телефон

E-mail

Produktbezeichnung

Product name / Désignation du produit / Productnaam / Descrizione del prodotto / Denominación del producto / Designação do produto / Ονομασία προϊόντος / Produktbetegelse / Produktbeteckning / Tuote / Označení produktu / Nazwa produktu

/ Oznaka izdelka / Označenie produktu / A termék megnevezése / Denumirea produsului / Naziv proizvoda / Ürün Tanımı / Наименование на продукта / Название изделия

Transaktions-/RMA-Nr.*

Transaction no. or RMA no. / N° de dossier / Referentienr. / Numero pratica / N.º de expediente / N.º processo / Κωδ.

συναλλαγής / Sagsnummer / Fallets nr / Käsitelyno / Č. případu

Nr zdarzenia / Št. poštopka / Č. případu / Műveletszám / Nr. procedură / Broj za obradu. / Olay No. / Пореден номер. / № операции

Kaufdatum.....

Date of purchase / Date d'achat / Aankoopdatum / Data d'acquisto / Fecha de compra / Data de compra / Ημ/μία αγοράς / Købsdato / K pedatum / Ostop iv  / Datum koup 

Data zakupu / Datum nakupa / D tum k py / V s rl s d tuma / Data cump r rii / Datum kupovine / Satin alma tarihi / Дата на покупка / Дата покупки

Kurze Fehlerbeschreibung

Short description of defect / Courte description du probl me / Korte probleemomschrijving / Descrizione sintetica dell'anomalia / Descripci n breve del error / Breve descri o da avaria / Σύντομη περιγραφή του προβλήματος / Kort beskrivelse af fejlen / Kortfattet felbeskrivning / Vian lyhyt kuvaus / Stru n y popis z vady / Kr tki opis usterki / Kratek opis napake / Stru n y popis poruchy / R vid hibaleir s / Scurt  descriere a defectiunii / Kratak opis pogreške / Kisa kusur tarifi / Кратко описание на проблема / Краткое описание неисправности

Unterschrift.....

Signature / Handtekening / Firma / Assinatura / Υπογραφή / Underskrift / Allekirjoitus / Podpis / Al ir s / Semn tur  / Potpis /  mza / Подпис / Подпись

Ihr H ndler

Your dealer / Votre vendeur sp cialis  / Uw speciaalzaak II rivenditore / Su proveedor / Ο προμηθευτής σας / Din forhandler / Din  terf rs ljare / Laitteen myyj  / V s odborn y dodavatel / Pa stwa sprzedawca / Va  strokovni trgovec / V    specializovaný dodavatel /  n keresked  / Dealerul dvs. / Va    stru ni trgovac / Sizin satıcı kurulu unuz / Вашият продавач / Ваш д лер :

Name/Nom/Naam/Nome/Nombre/Oνομα/Jm no/Nazwisko/N zov/Име

Adresse/Address/Adres/Indirizzo/Direcci n/Endere o/Διεύθυνση/Adresa/Адрес

Land/Country/Pays/Paese/Pa s/Χώρα/St t/Kraj/Krajiny/Държава

Telefon/Telephone/T l phone/Telefoon/Telefono/Telefone/τηλεφ νων/Telefoni/Telef n/Телефон

E-Mail/E-мэйл

**produktabh ngig, erh lt Ihr H ndler ggf. bei Retourenanmeldung / dependent on the product being returned your dealer may receive a returns notification / re u le cas  ch ant et en fonction du produit par votre distributeur en cas de demande de retour de marchandise / afhankelijk van het product is uw dealer verantwoordelijk voor de retouraanmelding / in base al tipo di prodotto, fornito al concessionario nel caso di avviso di reso / en funci n del producto, si lo recibe su distribuidor o en caso de notificaci n de devoluci n / em fun o do produto, o seu distribuidor recebe event. na mensagem de envio / ανδλογα με το προϊόν, ο  μπορος σας ενδεχ. να λάβει  βληστη επιστολή / afh ngigt af produktet modtager din forhandler i givet fald en returneringskvitteing / produktb erende, f r din  terf rs ljare ev. vid returans lan / twotehtainen, myyj  saa tarvittaessa ilmoitettaessa palautuksesta / v zavislosti na v rbku, dostane v   predajce pr padn  pri nahl sen  vr cen  / w zale no ci od produktu, Pa stwa sprzedawca mo e otrzymać przy zgłoszeniu zwrotu / odvisno od izdelka, prejme va   trgovec,  e potrebno, pri vra ilu izdelka / v zavislosti od v rbku, dostane v   predajca pripadne pri nahl sen  vr tenia / term kt l j gg, az  n keresked je kapja adott esetben visszak ld s eset n / in funci n de produs, obtinut de dealerul dvs. la inregistrarea pentru returnare / ovismo o proizvodu, prima Va   trgovac eventualno prilikom prijave povrata / S z konusu  rune ba li olarak sizin satıcı kurulu unuzu bir iade bildiris  g nderilmektedir / v zavislosti od produkta, polu ava se od Va  jia prodavac, v slu ai na vr cane na produkta za smena / zavisit od produkta, prodavec polu uet v soote, slu ae pri postuplenju s eta za obratnuju dostavu*

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Germany
www.bresser.de

    @BresserEurope



Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Manual_9625800_Rangefinder-Spedmeter-6x24_de_BRESSER_v072023a